

韓国語と日本語を見開き
2ページに掲載
5冊以上は、送料無料
お申込みは、総会事務局へ
電話：03-3202-5398

説 教



シャローム！主の平安を祈ります。

7月9日の主日は、総会の青年主日として守る日です。青年に対する神様の言葉(幻、ビジョン)に耳を傾けてみましょう。

「幻がなければ民は墮落する」

幻がなければ墮落すると賢者は警告しています。幻と表現した言葉の意味は、ビジョンです。ですから、ビジョンがなければ人は墮落するのです。

墮落とは、わがままであり、生意気な姿のことです。つまり、慎重に考えずに行うことをいいます。一体、ビジョンとは何であり、また、ビジョンをもたない人は、なぜ慎重さを失うのでしょうか？

ビジョンとは何？

ビジョンとは、文字通りに解釈すれば、人間の目には見えないものを心で読みとる洞察力であり、想像力のことです。したがって、ビジョンをもっている人は、視線が目の前を越えてより遠いところを見る人です。このような人は、現在の安逸を求めず、未来に自分を合わせるために努力する人です。

また、将来性のある人を指してビジョンをもっている人と言います。その人は、抱負をもっており、その抱負のために努力し準備するからです。つまり、ビジョンをもっている人は、将来性があるということになります。

す。このような意味でビジョンがない人は墮落するので、

ビジョンがない人は、目の前に視線を置く人です。

目の前の小さな利益や誘惑に対する執着から抜け出ることなく、誘惑や欲に自分の心と心が奪われ、希望をなくして生きているのです。ですから、ビジョンがない人は、墮落し滅びるのです。

ビジョンは妄想ではない

「夢を抱きなさい」と言う時のその夢はビジョンのことです。しかし、ビジョンは夢ではありません。話にならないことを言う時、「夢から覚めなさい」と言いますが、その夢は妄想です。ビジョンは妄想ではありません。

ビジョンは実現可能な結果を伴いますが、妄想は夢で終わってしまうという差があります。それは、ビジョンを抱いた人の視線は遠くであり、そこに自分を合わせて努力を伴うので、そのビジョンが形として現れるのです。

しかし、妄想の夢のみを抱いている人は、責任ある行動はせず、ただ楽しむのみです。この時の夢はまさに夢に過ぎないのです。それは、責任逃れであり、現実からの逃避です。これは、アメリカン・ドリームをアメリカン・ビジョンとは言わないのと同じです。

ビジョンは野望ではない

野望は、自分の目的のために具体的に行動する意味で、確かにビジョンとは異なるものです。しかし、野望を抱いている人が現実的に安住しないという点において、

では、ビジョンと似ているようにも見えます。しかし、どのような場合でもビジョンは野望と同じ意味ではありません。

ビジョンは、絶えず今日の現実を越えて未来に向けて視線を置き、明るく肯定的な方向に自分を開発していくことです。ですから、

にはいつも自分の欲望があります。その欲望の道具になつてしまうと、人に害を与えます。鉄から出た毒が鉄を駄目にしてしまうように、人から出た欲は人を駄目にしてしまいます。妄想に従えば滅びてしまうのであり、野望の奴隷になれば自分も他人も死なせることになり。

金 永 柱 (塚教会牧師)

青年よ！ビジョンを抱け

—箴言29:18—



真のビジョンは、神さまのビジョンです。私たちは、どのように妄想でなく、野望でもない本当のビジョンをもつことができるのでしょうか？

神さまを信じる人が、神さまの力を利用して自分個人のビジョンを実現しようとするなら、それこそ百パーセントの妄想であり、野望に過ぎません。本当のビジョンは、自分のビジョンではなく、神さまのビジョンを自分のビジョンにすることです。神さまのビジョンを抱いた人のみが、自分の欲望や野望の奴隷にならないのです。

ヨセフは、ビジョンを話す時に用いられた人物です。子どものころ、自分が見た夢をビジョンにし、大きな人物となりました。ですから、私たちもそのような夢を抱きましょう。

ところで、ヨセフが多くの絶望から抜け出て総理大臣となったのは、自分の夢をビジョンにしたからではなく、神さまを自分のビジョンに見たからです。神さまは、決して人に害を与えることはありません。むしろ、そのビジョンを通して、皆に益をもたらすので、

しかし、野望は欲望の産物に過ぎません。野望を抱いている人の視線も遠いところを見ているようですが、そこ

総幹事活動日誌

3/4月

●会議・集会

○外キ協共同代表会会議

日時：3月1日

場所：NCC事務所

○日本基督教団宣方策会議

日時：3月6日

場所：神戸栄光教会

○総会神学生・宣教師研修会

日時：3月6、9日

場所：西部地方会各教会

○財政委員会

日時：3月11日

場所：KCC

○NCC総会

日時：3月13、14日

場所：日基督教団下谷教会

○総会牧師・伝道師・宣教師試取

日時：3月20日

場所：KCC

○総会役員会

日時：3月20日

場所：大阪教会

○宣教百周年記念事業実行委員会

日時：3月20日

場所：大阪教会

○総会人事部

日時：3月21日

場所：大阪教会

○総会常任委員会

日時：3月21日

場所：大阪教会

○日本基督教団との宣教協力委員会

日時：3月22、23日

場所：山梨県石和温泉系

○日本キリスト教会館管理委員会

日時：3月24日

場所：日本キリスト教会館

○総会神学校卒業式・入学式

日時：3月27日

場所：日本基督教団との宣教協力実務者会

日時：3月28日

場所：日基督教団総幹事室

○関東地方会復活節聖歌大会

日時：4月16日

場所：東京教会

○関東地方会納骨堂前礼拝

日時：4月17日

場所：富士霊園

○日本基督教団との宣教協力実務者会

日時：3月28日

場所：日基督教団総幹事室

○関東地方会復活節聖歌大会

日時：4月16日

場所：東京教会

○関東地方会納骨堂前礼拝

日時：4月17日

場所：富士霊園

○牧師・伝道師説教考試

日時：4月18日

場所：東京教会

○世界改革教会連盟の東北アジア部会準備会議

日時：4月20日

場所：総会事務局

○日本エクロフ委員会

日時：4月20日

場所：東京教会

○関東地方会定期大会

日時：4月29日

場所：東京教会

○武庫川教会名誉長老推戴式

日時：4月23日

場所：武庫川教会

○在日本YMCA創立百周年記念式

日時：4月25日

場所：在日本韓国文化館

○総会百周年宣教理念検討会議

日時：4月26日

場所：日本キリスト教協議会(NCC)常議員会

日時：4月27日

場所：日本キリスト教会館

信託および利害関係者各位

在日大韓基督教会総会では、『福音新聞』第644号における2006年6月1日付の公告を修正し、宣教の働きを推進するために左記の土地及び建物を購入し、本総会の名義とすることになりましたので、宗教法人法の規定によりここに公告いたします。

記

1. 土地

所在地番：東京都足立区西新井本町4丁目

298、299、2、3、300

1、300、3、301、3

地 目：宅地

積：741・85平方メートル

2. 建物(鉄骨造3階建)

所在地番：東京都足立区西新井本町4丁目

298番地外

298番地

家屋番号：298番4

床面積：1階421・04平方メートル

2階431・90平方メートル

3階432・22平方メートル

2006年7月1日

在日大韓基督教会総会 代表役員 李聖雨

書 記 金柄鎬

장터

韓国食品・書籍・CD・ビデオ

(株)韓国広場

新宿店：東京都新宿区大久保1-17-7

TEL (03) 3232-5400

FAX (03) 3200-2949

代表取締役 金根熙

医療法人

おりお心クリニック

院長 金 長 壽

(福岡中央教会 長老)

診療科目：神経科 精神科 心療内科

精神保健相談 酒害相談

診療所：〒807-0825 北九州市八幡西区折尾4-2-8

TEL (093) 603-3280

FAX (093) 603-7985

自 宅：〒813-0003 福岡市東区香住ヶ丘1-14-8

TEL・FAX (092) 672-9410

株式会社 ニューキング

有限会社 三 愛

取締役社長 李 鍾 善

(名古屋教会 長老)

ニューキング 四日市市野田1丁目965-1

三 愛 TEL (0593) 31-4771(代)

岡崎市大和町字荒田14-1

TEL (0564) 31-8893(代)

本 社 東京都墨田区江東橋4-6-4 TEL (03) 3633-7477代
 濟州C・C 韓国濟州市寧坪洞2238-2 TEL (064) 702-0451代
 ソウル事務所 韓国ソウル特別市鍾路区内需洞167 TEL (02) 739-3327代

新任牧師・伝道師・宣教師紹介

《質問事項》

《質問事項》

- ①生年月日
- ②出生地
- ③兄弟姉妹の何番目
- ④現在視務教会
- ⑤出身教会
- ⑥最近の時の関心
- ⑦趣味・好きな食べ物・音楽など
- ⑧牧師・伝道師としてのビジョン

《牧師》



◆李義琇

①1968年11月19日

②韓国忠北清原

③2男8女の8番目で長男

④東京グローリア教会

⑤大田漢城教会、船橋教会

⑥南北統一と東北アジアの情勢

⑦開基、旅行、キムチ・チゲ、バラード

⑧祖国統一を展望する本質的な宣教戦略をたてることとが急務だと思う。また、在日コリアンと日本人との関係のために、地域社会への奉仕による積極的な参与と、疎外された人々（障害者、外国人労働者、高齢者）のための宣教政策も重要視される。とくに子どもと青少年たちが来るような教会環境をつくることに力を入れている。



◆朴正根

①1961年4月13日

②韓国慶北開豊

③妹が一人

④関東地方会の方教会牧師として、郡山地域で伝道活動

⑤韓国アジア宣教会

⑥外国人への指紋捺捺強制。韓国と日本のサッカー・チームの後任監督

⑦スポーツ、トマト

⑧郡山の伝道が豊かに実を結んで、主の栄光が現れること。

◆朴栄子

①1964年12月18日

②長崎県長崎市

③5人姉妹の3番目

④豊中第一復興教会

⑤豊中第一復興教会

⑥子どもの読書離れについて、「いのちの教育」について。

⑦子どもと遊ぶこと。料理と手芸も好きですが、最近まったりとしたい。

⑧賛美と祈りと証しのあふれる教会を建てあげていくこと。福音の力によってクリスチャンの健全なアイデンティティの形成を助けていくこと。信徒とともに成長していくことを心がけている。



◆李英淑

①1950年6月14日

②韓国ソウル市

③5人姉妹の2番目

④名古屋教会

⑤カナダ・セントラル教会

⑥北朝鮮に対する関心

⑦旅行（新しいことの発見）、新しい食べ物の試食、クラシック・ミュージック

⑧人生の最後の段階に入っこの時期に牧師接手を受けて、自分のビジョンに向けて一歩ずつ近づいていく。この難しい牧会之道を選択するようになったのは、私の祖父が建てた北朝鮮の真南浦にある



◆朴志暎

①1974年4月22日

②韓国慶南居昌郡

③1男4女中の3番目

④大田教会

⑤韓国慶南居昌郡教会と東京中央教会

⑥家族関係の崩壊

- ⑦旅行、スイカ、ゴスペル
- ⑧塩のように教会共同体の中で溶ける牧師。踏石のよう。



◆金鍾權

①1964年6月11日

②韓国釜山市

③2男1女の3番目

④明石教会

⑤韓国釜山の福音教会(高神教団)

⑥自衛隊と憲法改正の動き

⑦工作、チゲ、ゴスペル

⑧明石の地域住民に教会が神社よりなじまれ、親しみを覚えてもらうこと。

⑨近所の方に、心の憩いの場として認識されること。子どもと青年たちの遊び場として役に立つ教会となり、福音が自然に伝えられ、青少年犯罪を減らすこと。韓日宣教協力を進めること。

◆李明忠

①1974年1月16日

②兵庫県神戸市灘区

③姉が一人

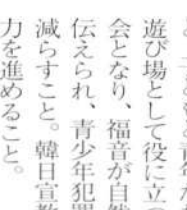
④京都教会

⑤神戸東部教会

⑥インターネットの発達によって生じる社会的変化

⑦アイショッピング、ビックマック、ジャズ

⑧既存の教会が御言葉によって新たにリバイブされる様を見ること。その働きに携わること。



◆李宣和

①1975年12月16日

②韓国済州市

③5人兄弟の4番目

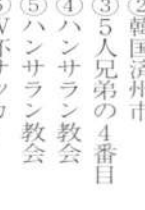
④ハンサン教会

⑤ハンサン教会

⑥W杯サッカー

⑦読書、映画鑑賞、キムチ・チゲ、スイカ

⑧神に仕える者、人に仕える者になること。



◆新井由貴

①1981年7月25日

②横浜

③3人兄弟の一番上

④神戸教会

⑤東京浦田教会

⑥W杯サッカー



◆郭京煥

①1973年8月11日

②中国吉林省

③4人の3番目

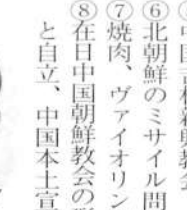
④関東地方会伝道師

⑤中国吉林新興教会

⑥北朝鮮のミサイル問題

⑦焼肉、ヴァイオリン曲

⑧在日中国朝鮮教会の形成と自立、中国本土宣教。



◆許光渉

①1968年12月20日

②韓国ソウル

③2男1女中の長男

④豊田めぐみ伝道所

⑤韓国ソウル東北教会

⑥韓国関係

⑦テニス、音楽鑑賞

⑧教会開拓と豊田地域の福音化。



《宣教師》

李仁夏 著

『歴史の狭間を生きる』

「1941年、閉鎖措置を受けた中学から留学。寄留の民として、豊かな多文化共生社会をめざし教会と人々に仕えつづけた65年の歩み」(本書帯より)

日本キリスト教団出版局
お問合せ先：李仁夏牧師
(電話：044-288-5891)

グナイバースが支援している事業場에서는 10エンで
 어린이들에게 อาหารเช้า를 제공할 수 있습니다.

10エンの奇跡! キャンペイン

작은 저금통을 신청해서 당신의 10엔의 식사 때마다 작은 저금통에 10엔 짜리 동전을 넣어 주십시오. 그 작은 행동이 큰 힘이 되어서 어린이들을 후원합니다.

グナイバース는 아시아·아프리카의 20개국에서
 빈곤 퇴치를 위해 활동하고 있는 국제 NGO 단체입니다.

NPO 법인 일본グナイバース
06-6945-3920
E-mail: admin@gnjp.org
http://www.gnjp.org



꼭 연락
주십시오!

全国青年夏期修養会

日時：2006年8月14日(月)～17日(木)
場所：長浜市サイクリングターミナル
「ホテルグリーンハウス」
〒526-0824 滋賀県長浜市名越町1016-1
TEL 0749-63-9285 FAX 0749-65-5533
ホームページhttp://www.biwa.ne.jp/~bunspo/
主 題：喜ぼう
副 題：「喜ぶ人と共に喜び、泣く人と共に泣きなさい」(ローマ12:15)
講 師：佐藤仁彦氏(ラルシュ・かなの家設立者)
梁 釀一氏(大阪YMCA国際専門学校表現・コミュニケーション学部主任)
参加費：25,000円(初参加者は、23,000円)
交通費：全額補助
申込先：090-3439-0107(岩城一雄代表)
主 催：青年会全国協議会

全国高校生夏期学校

日時：2006年8月15日(火)～17日(木)
場所：国際文化交流ハウス[GEO](ジオ)
〒526-0015 滋賀県長浜市神照町519
電話・FAX：0749-63-4400
主 題：私たちの在日大韓基督教会
講 師：金 健 牧師
(川崎教会・関東地方会青年部部長)
楊 尚真 牧師
(京都南部教会・KCCJ教育委員会委員長)
参加費：18,000円
交通費：往復10,000円を超えた分を補助
申込先：呉寿恵(教育主事)
メール：leeoh.70@oregano.ocn.ne.jp
電 話：090-1155-1735
締切り：2006年8月1日
主 催：在日大韓基督教会 教育委員会



在日同胞文化の創造と多文化共生社会を目指して

2006年4月25日、創立100周年を迎えた。

- ◆東京で一番安く便利な宿泊研修施設(ホテル)：フロントは日・韓・英語に対応、24時間サービス。10名様から220名様様の会議及び宿泊研修(50名様)も可能。
- ◆スペースワイホール：220席の多目的ホール。セミナー・コンサートなどに最適
- ◆韓国文化(チャング・カヤグム・舞踊)教室・韓国語講座・各種こどもクラス
- ◆YMCAアジア語学院(日本語学校) ※会員及び教職者割引有

<在日本韓国YMCA100周年記念>連続講座「Cut and Mix」案内

期間：2006年5月～12月
◆7月17日(月・休)10:00～17:00 フィールドワーク「関東大震災の歴史現場をバスで行く」
講師：姜徳相さん(歴史家)／定員40人／要事前申し込み(03-3233-0611:田附)／参加費2千円

在日本韓国YMCA

http://www.ymcajapan.org/ayc/jp/

東京韓国YMCAアジア青少年センター

〒101-0064 東京都千代田区猿樂町2-5-5 TEL 03-3233-0611 FAX 03-3233-0633

関西韓国YMCAアジア青少年センター

〒537-0025 大阪府東成区中道3-14-15 TEL 06-6981-0781 FAX 06-6981-0782

(税込)	平日	休・休前日
シングル	¥6,300	¥5,040
ツイン	¥11,550	¥9,240
トリプル	¥14,490	¥11,592

朝食¥200 カルピック、コムタン、ユッケジャン、韓定食、洋食(全メニューコーヒーク付き)